



Interpreting and Translating Service NT

GPO Box 4621
Darwin NT 0801
Tel 08 8999 8506

Translated from Portuguese
Registration No 1011-9203

Centro Comunitário de Justiça

O que é o Centro Comunitário de Justiça?

O Centro Comunitário de Justiça (CJC) foi instituído pelo Governo do Território Norte para prestar serviços de mediação a comunidade com vista a ajudar as pessoas a resolverem as suas próprias disputas sem ação judicial. O nosso serviço é gratuito, confidencial, voluntário, oportuno e fácil de usar.

Por que escolher a Mediação?

A mediação é sobre pessoas que se reúnem para discutir as questões em disputa. Ela permite que todas as pessoas envolvidas em disputa tenham uma palavra a dizer no resultado e encontrar as suas próprias soluções para o problema. Ela proporciona uma maneira de resolver um litígio sem recurso legal, que pode ser demorado e caro.

O CJC oferece um ambiente informal seguro onde as pessoas podem resolver as suas disputas com a ajuda de mediadores treinados.

As sessões de mediação na CCJ são realizadas por um ou dois mediadores treinados e imparciais que o ajudarão a:

- Identificar os problemas
- Pensar na forma como resolver os problemas
- Pensar sobre outras opções
- Trabalhar em conjunto para chegar a um acordo

Os mediadores guiam a forma como a sessão de mediação deve ser efectuada. As pessoas envolvidas na disputa é que decidem o que deve ser discutido e acordado.

Os mediadores são imparciais e não tomam parte ou dão aconselhamento jurídico.

Mais de 85% das mediações resultam em acordo. Na maioria dos casos, as mediações podem ser organizadas de forma rápida e levam cerca de 2-4 horas.

Que disputas são adequadas para a mediação? -

O CJC pode ajudá-lo numa vasta gama de litígios, incluindo:

- Disputas com a comunidade local/vizinhança sobre questões como cerco, barulho, animais, árvores, danos à propriedade e comportamento das pessoas
- Clubes e organizações cujos membros estão em conflito



- Relações entre membros da família
- Pequenas reclamações
- Conferência com Infractor e Vitima
- Muitos outros tipos de litígios

Como organizar uma mediação?

Pode fazer uma chamada gratuita para o nosso número, escrever e-mail ou visite-nos em pessoa.

Serviços gratuitos de intérprete estão disponíveis.

Quando telefonar, o nosso pessoal experimentado:

- Falará consigo sobre o problema e discutirá a forma como poderá resolver o problema sozinho
- Fornecerá informações e/ou fará o encaminhamento
- Avaliará se o litígio é adequado para a mediação e, se for o caso, pedirá uma breve informação sobre si, suas preocupações e sobre a outra ou outras pessoas envolvidas, e
- Com a sua autorização, entraremos em contato com a outra ou outras pessoas para organizar a mediação a hora conveniente para ambas as partes

Mediações podem ser realizadas durante o dia, à noite ou em fins de semana.

As mediações são realizadas no Centro Comunitário de Justiça em Darwin ou em locais apropriados em todo o Território.

Tele-conferências podem ser igualmente arranjadas

Contactos

Para mais informações
 Telefone: 1800 000 473
 Fax: 08 8999 6226
 Web: www.cjc.nt.gov.au
 Email: cjc.doj@nt.gov.au

Endereco Postal:

GPO Box 1722
 DARWIN NT 0801

Visita em pessoa:

1st Floor Darwin Magistrates Court
 Nichols Place
 Darwin NT 0800

